

**Physical-Technical Testing Institute** 

**Ostrava - Radvanice** 



## (1) Supplementary Type Examination Certificate No. 3

(2)

Equipment or Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres (Directive 2014/34/EU)

(3) Type Examination Certificate number:

### FTZÚ 06 ATEX 0339X

- (4) Product: Regulation Damper type RKM resp. RKTM, RKKM a RKKTM
- (5) Manufacturer: MANDÍK, a.s.
- (6) Address: Dobříšská 550, 267 24 Hostomice, Czech Republic
- (7) This supplementary certificate extends Type Examination Certificate No. FTZÚ 06 ATEX 0339X to apply to products designed and constructed in accordance with the specification set out in the Schedule of the said certificate but having any variations specified in the Schedule attached to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Physical-Technical Testing Institute certifies that this product, as modified by this supplementary certificate, has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26.02.2014.
- (9) In accordance with Article 41 of Directive 2014/34/EU, Type Examination Certificates referring to 94/9/EC that were in existence prior to the date of application of 2014/34/EU (20.04.2016) may be referenced as if they were issued in accordance with Directive 2014/34/EU. Supplementary Certificates to such Type Examination Certificates, and new issues of such certificates, may continue to bear the original certificate number issued prior to 20.04.2016.
- (10) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN ISO 80079-36:2016 EN ISO 80079-37:2016

(11) The marking of the product shall include the following:



Responsible person:

Dipl. Ing. Lukáš Martinák Head of Certification Body



Date of issue: 30.09.2020

Page: 1/3

This certificate is granted subject to the general conditions of the FTZÚ, s.p. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

Physical-Technical Testing Institute, s.p., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava - Radvanice, Czech Republic tel.: +420 595 223 111, +420 604 203 525, e-mail: ftzu@ftzu.cz, www.ftzu.cz

**Physical-Technical Testing Institute** 

**Ostrava - Radvanice** 

#### Schedule

### (14) Supplementary Type Examination Certificate No. 3 to FTZÚ 06 ATEX 0339X

(15) Description of the variation to the Product:

The subject of this supplementary certificate is:

- extension with the new version:

Fire dampers RKKTM were extended with the version with the flap leaf made from one piece of metal plate with the sealing pulled on it. Original version of the flap leaf made from two pieces of metal plates welded to each other, with the sealing mounted between them, is kept.

extension of series:

Series of round fire dampers RKKM and RKKTM was extended up to sizes DN800.

- recertification according to the actual standard;
- prolongation of the certificate validity.

There were made only such changes of the product that have no effect to the safe construction of the product.

- (16) Report Number.: 06/0339/3
- (17) Specific Conditions of Use:
  - 1. The ambient temperature range is  $-20^{\circ}C \le T_a \le 50^{\circ}C$ .
  - 2. The electrical devices installed together with the regulation damper must comply the specified hazardous area.
  - 3. The temperature class of the equipment is dependent on the temperature of the flowing medium according to the table:

The maximum temperature of flowing medium	Temperature class	
68°C	Т6	
98°C	Т5	
140°C	Т3	

Responsible person:

Dipl. Ing. Lukáš Martinák Head of Certification Body



Date of issue: 30.09.2020

Page: 2/3

This certificate is granted subject to the general conditions of the FTZÚ, s.p. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

Physical-Technical Testing Institute, s.p., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava - Radvanice, Czech Republic tel.: +420 595 223 111, +420 604 203 525, e-mail: ftzu@ftzu.cz, www.ftzu.cz





(13)

Physical-Technical Testing Institute Ostrava - Radvanice

#### Schedule

### (14) Supplementary Type Examination Certificate No. 3 to FTZÚ 06 ATEX 0339X

#### (18) Essential Health and Safety Requirements:

Compliance with the Essential Health and Safety Requirements is covered by standards mentioned in clause (10) of this supplementary certificate.

#### (19) Drawings and Documents:

Sheets	Date	Description
1	07.12.2005	Drawing
1	22.12.2016	Drawing
1	02.09.2020	Drawing
1	02.09.2020	Drawing
1	02.09.2020	Drawing
1	03.09.2020	Drawing
1	14.07.2020	Name plate
1	13.07.2020	Risk analysis
10	30.09.2020	Manual for use
	1 1 1 1 1 1 1 1	107.12.2005122.12.2016102.09.2020102.09.2020102.09.2020103.09.2020114.07.2020113.07.2020

Responsible person:

Dipl. Ing. Lukáš Martinák

Dipl. Ing. Lukáš Martinák Head of Certification Body



Date of issue: 30.09.2020

Page: 3/3

This certificate is granted subject to the general conditions of the FTZÚ, s.p. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

Physical-Technical Testing Institute, s.p., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava - Radvanice, Czech Republic tel.: +420 595 223 111, +420 604 203 525, e-mail: ftzu@ftzu.cz, www.ftzu.cz



**Physical-Technical Testing Institute** 



Ostrava - Radvanice

# (1) Supplementary Type Examination Certificate No. 2

(2)

Equipment or Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres (Directive 2014/34/EU)

(3) Type Examination Certificate number:

# FTZÚ 06 ATEX 0339X

(4) Product: Control damper type RKM or RKTM, RKKM and RKKTM (circular including spiro design)

- (5) Manufacturer: MANDÍK, a.s.
- (6) Address: Dobříšská 550, 267 24 Hostomice, Czech Republic
- (7) This supplementary certificate extends Type Examination Certificate No. FTZÚ 06 ATEX 0339X to apply to products designed and constructed in accordance with the specification set out in the Schedule of the said certificate but having any variations specified in the Schedule attached to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Physical-Technical Testing Institute certifies that this product, as modified by this supplementary certificate, has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26.02.2014.
- (9) In accordance with Article 41 of Directive 2014/34/EU, Type Examination Certificates referring to 94/9/EC that were in existence prior to the date of application of 2014/34/EU (20.04.2016) may be referenced as if they were issued in accordance with Directive 2014/34/EU. Supplementary Certificates to such Type Examination Certificates, and new issues of such certificates, may continue to bear the original certificate number issued prior to 20.04.2016.
- (10) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 13463-1:2009; EN 13463-5: 2011

(11) The marking of the product shall include the following:



This certificate is granted subject to the general conditions of the FTZÚ, s.p. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

Physical-Technical Testing Institute, s.p., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava - Radvanice, The Czech Republic, tel +420 595 223 111, fax +420 596 232 672, ftzu@ftzu.cz, www.ftzu.cz



#### Physical-Technical Testing Institute Ostrava - Radvanice

(13)

### Schedule

### (14) Supplementary Type Examination Certificate No. 2 to FTZÚ 06 ATEX 0339X

- (15) Description of the variation to the Product:
  - The subject of this supplementary certificate is:
    - Modification of certified apparatus;
    - Modification of apparatus marking
    - Prolongation of certificate validity.

Modifications - implemented the seal in the tight execution, at the circle flap different plug and fixing of the sheet on the plug

(16) Report Number.: 06/0339/2

(17) Specific Conditions of Use:

None additional to those listed previously,

(18) Essential Health and Safety Requirements:

Compliance with the Essential Health and Safety Requirements is covered by standards mentioned in clause (10) of this supplementary certificate.

(19) Drawings and Documents:

Number	Sheet	Date
009	6	01.01.2017
0313-1100-XXXa	1	07.12.2005
0313-3100-XXXb	1	22.12.2016
0330-2102-xxx	1	22.12.2016
0330-2202-xxx	1	22.12.2016
0330-2302-xxx	1	22.12.2016
0330-2402-xxx	1	22.12.2016
N313-0000-039a	1	30.01.2017

Description Návod k použití Regulační klapka čtyřhranná .02 Reg. klapka těsná čtyřhranná .02 Regulační klapka kruhová potrubí, .02 Regulační klapka kruhová spiro, .02 Regulační klapka kruhová těsná potrubí, .02 Regulační klapka kruhová těsná spiro, .02 Štítek označení

Responsible person:

Dipl. Ing. Lukáš Martinák Head of Certification Body

Date of issue: 31.01.2017

Page: 2/2

This certificate is granted subject to the general conditions of the FTZÚ, s.p. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

Physical-Technical Testing Institute, s.p., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava - Radvanice, The Czech Republic, tel +420 595 223 111, fax +420 596 232 672, ftzu@ftzu.cz, www.ftzu.cz



(1)

(2)

**Physical Technical Testing Institute** 

**Ostrava-Radvanice** 



# Supplement No. 1 to Type Examination Certificate

Equipment or Protective Systems Intended for use in Potentially Explosive Atmospheres Directive 94/9/EC

(3) Type Examination Certificate Number:

### FTZÚ 06 ATEX 0339X

- (4) Equipment: Control damper type RKM or RKTM, RKKM and RKKTM (circular including spiro design)
- (5) Manufacturer: MANDIK, a.s.
- (6) Address: Dobříšská 550, 267 24, Hostomice, Czech Republic
- (7) This supplement of certificate is valid for:

prolongation of certificate validity change of address

- (8) Modification of certified apparatus (protective system) and any of its approved variants are specified in documentation, a list of which is mentioned in schedule of this certificate.
- (9) This supplement to type examination certificate is valid only for type examination of design and construction of product sample in accordance with Annex 3 Paragraph 6) of Directive No. 94/9/EC. The Directive contains other requirements which manufacturer shall fulfil before products are place on market or introduce in service.
- (10) Safety requirements of modified parts were fulfil by satisfying of following standards:

EN 13463-1:2009; EN 13463-5:2011

(11) Marking of equipment shall contain symbols:



(12) This type examination certificate is valid till: **31.12.2016** 

Responsible person:

Dipl. Ing. Lukáš Martinák Head of certification body SHNICKY ZKUSOBA SHNICKY ZKUSOBA STRAVA-RADVINICE Date of issue: 30.03 2012

Page: 1/2

This supplement to certificate is granted subject to the general conditions of the Physical Technical Testing Institute. This supplement to certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.



#### **Ostrava-Radvanice**

(13)

#### Schedule

### (14) Supplement No. 1 to Type Examination Certificate N° FTZÚ 06 ATEX 0339X

#### (15) Description of Equipment or Protective System: See certificate FTZÚ 06 ATEX 0339X. This supplement extends certificate validity and confirms application of requirements for equipment in accordance with nowadays valid technical standards mentioned in clause (10) of this supplement.

(16) Report No. : 06/0339 + 06/0339 D1

16 + 2 pages

(17) Special conditions for safe use:

The explosion-proof electrical apparatus installed together with the fire damper must comply the hazardous area classification according to 60079-10 outside and inside of fire damper.

- (18) Essential Health and Safety Requirements:Covered by standards mentioned in (10) of this supplement.
- (19) LIST OF DOCUMENTATION See certificate FTZÚ 06 ATEX 0339X

Responsible person:

Dipl. Ing. Lukáš Martinák Head of certification body Date of issue: 30.03.2012

Page: 2/2

This supplement to certificate is granted subject to the general conditions of the Physical Technical Testing Institute. This supplement to certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.



**Physical Technical Testing Institute** 

**Ostrava-Radvanice** 



# Type Examination Certificate

Equipment Intended for use in Potentially Explosive Atmospheres Directive 94/9/EC

(3) Type Examination Certificate Number:

### FTZÚ 06 ATEX 0339X

- (4) Equipment: Control damper type RKM or RKTM, RKKM and RKKTM (circular including spiro design)
- (5) Manufacturer: MANDÍK, a.s.

(6) Address: Hostomice 555, 267 24 Hostomice, Czech Republic

- (7) This equipment or protective system and any of acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Physical Technical Testing Institute, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of Category 2 equipment, which is intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Council Directive 94/9/EC.

The examination and test results are recorded in confidential Report N°

#### 06/0339 dated December 2006

(9) Compliance with Essential Health and safety requirements has been assured by compliance with:

#### EN 13463-1:2001; EN 13463-5: 2003

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design, examination and testing of the specified equipment or protective system in accordance to the directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the equipment or protective system shall include following:



This Type Examination Certificate is valid till: 31.12. 2011

Responsible person

Dipl. Ing. Šindler Jaroslav Head of certification body Date of issue: 22.12. 2006

Number of pages: 3 Page: 1/3

This certificate is granted subject to the general conditions of the Physical Technical Testing Institute. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.



### Physical Technical Testing Institute Ostrava-Radvanice

(13)

Schedule

### (14) **Type Examination Certificate N° FTZÚ 06 ATEX 0339X**

(15) Description of Equipment:

The control dampers are regulating closures in pipelines of air conditioning. The control dampers are produced in circular and square series in sizes according to drawings. The construction is made of zinc-plated or stainless steel plate point welded. The dampers are produced in sealed (tight) or normal (untight) design. The regulation is usually carried out manually. The whole design of damper is interconnected and provided with earthing terminal. The possibly used explosion-proof electrical apparatus is verified separately and doesn't form part of damper.

(16) Report No.: 06/0339

14 + 2 pages

(17) Special conditions for safe use:

The explosion-proof electrical apparatus installed together with the control damper must comply the hazardous area classification according to 60079-10 outside and inside of control damper.

(18) Essential Health and Safety Requirements:Covered by standards mentioned in (9) of this certificate.

Responsible person:	LECHNICKÝ ZKUSEBU
linde	LE VINES
Dipl. Ing. Sindler Jarosla	V Liss with
Head of certification body	MAVA-RADVA

Date of issue: 22.12. 2006

Number of pages: 3 Page: 2/3

This certificate is granted subject to the general conditions of the Physical Technical Testing Institute. This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.



Physical Technical Testing Institute Ostrava-Radvanice

(13)

(19)

Schedule

## (14) **Type Examination Certificate N° FTZÚ 06 ATEX 0338X**

### LIST OF DOCUMENTATION

•	Drawing No.	0313-1102-xxx a	 on 07.12.2005
	C	)313-3100-xxx a	 on 07.12.2005
	C	)330-0102-xxx	 on 30.11.2005
	C	)330-0202-xxx	 on 30.11.2005
	C	)330-0302-xxx	 on 30.11.2005
	C	)330-0402-xxx	 on 30.11.2005
	٢	1313-0000-039	 on 11.12.2006

Instruction for use No. 009

on 01.12.2006

• Risk analysis No. 009



Page: 3/3